

يود بنك برقان الإفادة بأن مجلس إدارة الشركة قد اعتمد بالتمرير يوم الإثنين الموافق 2016/3/14 البيانات المالية السنوية للشركة للسنة المالية المنتهية في 31/ 12 / 2015، وفقاً لما يلي :-
Burgan Bank would like to announce that the board of directors approved by circulation on 14/3/2016 the Company's annual financial statements for the fiscal year ended at 31/12/2015 in accordance to the following:

(1) البيانات المالية السنوية للشركة :

نسبة التغير % Change %	السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2014 (السنة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Fiscal year ended at 31/12/2014 (Comparative year) Amounts in Kuwaiti Dinars	السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2015 (السنة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Fiscal year ended at 31/12/2015 (current year) Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 12 / 2014 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2014 (Comparative period) Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 12 / 2015 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2015 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars	البيان Statement
% 23	61,758,000	76,131,000	% 31	13,096,000	17,102,000	• بيان الدخل المجموع • <u>Consolidated Statement of Income</u> صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)* ربحية / (خسارة) السهم - فلس ** Earnings per Share - fils**
%(5)	33.8	32.1	% 22	6.9	8.4	

						<ul style="list-style-type: none"> • بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية • <u>Statement of Revenue & Operating Profit</u> إجمالي الإيرادات التشغيلية Total operating revenue صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net operating profit (loss)
% 12	221,935,000	248,097,000	% 9	61,319,000	66,963,000	
% 9	122,087,000	132,794,000	% (6)	33,534,000	31,403,000	
						<ul style="list-style-type: none"> • بيان المركز المالي • <u>Statement of Financial Position</u> الموجودات المتداولة Current Assets إجمالي الموجودات Total Assets المطلوبات المتداولة Current liabilities إجمالي المطلوبات Total liabilities إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total equity attributable to the owners of the parent Company
% (13)	4,697,061,000	4,079,027,000	% ..	.....	.....
% (12)	7,751,424,000	6,824,705,000	% ..	.....	.....
% (18)	6,307,107,000	5,185,538,000	% ..	.....	.....
% (12)	6,795,537,000	5,988,382,000	% ..	.....	.....
% (4)	660,841,000	636,675,000	% ..	.....	.....

*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

*Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

**Basic Earnings per Share

** ربحية (خسارة) السهم الأساسية.

● يعود سبب الارتفاع في صافي الربح إلى النمو في صافي إيرادات الفوائد بالإضافة الي الزيادة في صافي الربح من العملات الأجنبية.

- Increase in interest income in addition to increase in net gains from foreign currencies

● بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 43,052,000 دينار كويتي.

- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. 43,052,000

● بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 2,251,000 دينار كويتي.

- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD.
2,251,000

الإيرادات التشغيلية للشركة: Company's Operating Revenues:

الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 12 / 2014 (الفترة المقارنة) Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2014 (Comparative period)		الربع الرابع - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 12 / 2015 (الفترة الحالية) Fourth quarter- three month period ended at 31/12/2015 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 64.7	39,663,000	% 58.2	39,020,000	صافي إيرادات الفوائد Net interest income
% 18.7	11,486,000	% 13	8,707,000	صافي إيرادات الرسوم والعمولات Net Fees and commission income
% 3.9	2,387,000	% 2	1,344,000	صافي الربح من العملات الأجنبية Net gains from foreign currencies
% 7.8	4,781,000	% 12.4	8,293,000	صافي إيرادات الاستثمار Net investment income
% 0.7	435,000	% 0.7	456,000	إيرادات توزيعات أرباح Dividend income
%4.2	2,567,000	13.7%	9,143,000	إيرادات أخرى Other income

السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2014 (السنة المقارنة) Fiscal year ended at 31/12/2014 (Comparative year)		السنة المالية المنتهية في 31 / 12 / 2015 (السنة الحالية) Fiscal year ended at 31/12/2015 (Current year)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
% 66.7	147,917,000	% 63.1	156,609,000	صافي إيرادات الفوائد Net interest income
% 19.6	43,441,000	% 14.9	36,936,000	صافي إيرادات الرسوم والعمولات Net Fees and commission income
% 2.7	6,029,000	% 10.6	26,246,000	صافي الربح من العملات الأجنبية Net gains from foreign currencies
% 7.2	15,912,000	% 4.3	10,740,000	صافي إيرادات الاستثمار Net investment income
0.4%	845,000	1.3%	3,109,000	إيرادات توزيعات أرباح Dividend income
% 3.5	7,791,000	% 5.8	14,457,000	إيرادات أخرى Other income

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

- Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

- أوصى مجلس إدارة الشركة بإجراء التوزيعات التالية عن السنة المالية المنتهية في 2015/12/31. علماً بأن هذه التوصية تخضع لموافقة الجمعية العامة و الجهات الرقابية المختصة.

The Company's board of directors recommended proceeding with the following distributions for the fiscal year ended 31/12/2015. These recommendations are subject to the approval of the shareholder's at the annual general assembly and the specialized regulating authority.

18 فلس كويتي لكل سهم 18 Kuwaiti fils per share	18% من القيمة الاسمية للسهم 18% of par value	توزيع أرباح نقدية Distribution of cash dividends
None	لا يوجد	توزيع أسهم منحة Distribution of stock dividends
None	لا يوجد	توزيعات أخرى Other distributions

- أرباح الفترة مصدر التوزيعات :
- Source of distributions: Current period profit